

DODATOK Č. 02

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: 006/3.1MP/2009

(ďalej len „Dodatok č. 02“)

NÁZOV PROJEKTU:

Redukcia vznikajúcich emisií zavedením novej technológie spaľovania -roštový kotol s mechanickým pohadzovačom

KÓD ITMS:

24130120010

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky
sídlo : Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 42181810
DIČ : 2020830922
IČ DPH : SK 202 310 6679
konajúci : minister životného prostredia SR Ing. József Nagy

(ďalej len „Poskytovateľ“)

alej len „Prijímateľ“ a spolu s Poskytovateľom ako „Zmluvné strany“)

1.2. Prijímateľ

názov : BUKOCEL, a.s.
sídlo : Hencovská 2073, 093 02 Hencovce
Slovenská republika
zapísaný v : obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel: Sa,
vložka č.10011/P
konajúci : Ing. Jaroslav Fic, predseda predstavenstva
Ing. Branislav Nagy, člen predstavenstva
IČO : 36 445 461

DIČ : 2020000147
IČ DPH : SK2020000147

banka : Tatra banka, a.s.

číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky

zálohové platby: a) —

b) —

predfinancovanie: a) [REDACTED]

b) —

refundácia: a) [REDACTED]

(ďalej len „Prijímateľ“ a spolu s Poskytovateľom ako „Zmluvné strany“)

2. PREDMET DODATKU

- 2.1. Dňa 25.02.2009 bola medzi Poskytovateľom na jednej strane a Prijímateľom na strane druhej uzavretá Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 006/3.1MP/2009, a to na realizáciu aktivít projektu „Redukcia vznikajúcich emisií zavedením novej technológie spaľovania - roštový kotol s mechanickým pohadzovačom“, kód ITMS: 24130120010 (ďalej len „Zmluva“).
- 2.2. Predmetom tohto Dodatku č. 02 je dohoda Zmluvných strán o úprave práv a povinností Zmluvných strán týkajúcich sa udelenia súhlasu Poskytovateľa na zriadenie záložného práva na majetok Prijímateľa, na ktorého nadobudnutie, obnovu, zhodnotenie alebo rekonštrukciu bol alebo bude poskytnutý NFP, alebo na iný majetok Prijímateľa alebo záložcu, ak je tento osobou odlišnou od Prijímateľa, ktorý slúži alebo bude slúžiť na zabezpečenie pohľadávky banky financujúcej Projekt (ďalej len „Majetok“), , s ktorou má Poskytovateľ uzatvorenú zmluvu o spolupráci (ďalej len „Financujúca banka“), a to v zmysle čl. 5 ods. 2 Prílohy č. 1 (Všeobecné zmluvné podmienky k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku) k Zmluve, ktorá v zmysle čl. 6 ods. 6.3 Zmluvy tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy (ďalej len „Príloha č. 1 k Zmluve“) a v súlade s čl. 9 ods. 1 Prílohy č. 1 k Zmluve.
- 2.3. Do Zmluvy, do článku 5 Špecifické podmienky sa dopĺňajú nové ustanovenia, ktoré znejú:
- 5.5. Poskytovateľ týmto udeľuje Prijímateľovi súhlas na zriadenie záložného práva na Majetok v prospech Financujúcej banky, ktorý je podmienený uzavretím Zmluvy o zriadení záložného práva na Majetok medzi Prijímateľom, resp. záložcom, ak je osobou odlišnou od Prijímateľa, a Poskytovateľom.
- 5.6. Zmluvu o zriadení záložného práva podľa predchádzajúceho odseku uzavrie Poskytovateľ s Prijímateľom, resp. záložcom, ak je osobou odlišnou od Prijímateľa, po splnení nižšie uvedených podmienok; ustanovenie nasledujúceho ods. 5.7. tým nie je dotknuté:
- a) Prijímateľ predloží Poskytovateľovi najneskôr do 45 dní odo dňa účinnosti tohto Dodatku č. 02 originál alebo úr adne overenú kópiu zmluvy o úvere uzavretej medzi Prijímateľom a Financujúcou bankou, predmetom ktorej je

poskytnutie úveru za účelom realizácie Projektu alebo za účelom prefinancovania Projektu (ďalej len „Zmluva o úvere“);

- b) Prijímateľ predloží Poskytovateľovi najneskôr do 45 dní odo dňa účinnosti tohto Dodatku č. 02 originál alebo úradne overenú kópiu zmluvy o zriadení záložného práva na Majetok v prospech Financujúcej banky uzavretú medzi Prijímateľom, resp. záložcom, ak je tento osobou odlišnou od Prijímateľa, a Financujúcou bankou, vrátane originálu alebo úradne overenej kópie znaleckého posudku akceptovaného Financujúcou bankou;
- c) Prijímateľ predloží do 45 dní odo dňa účinnosti tohto Dodatku č. 02 súpis aktuálneho majetku Prijímateľa, resp. záložcu, ak je tento osobou odlišnou od Prijímateľa, spolu s vymedzením jeho nadobúdacej hodnoty a aktuálnej účtovnej hodnoty, nie starší ako 2 mesiace odo dňa účinnosti tohto Dodatku č. 02;
- d) Prijímateľ predloží čestné vyhlásenie, podpísané osobou oprávnenou konať v mene Prijímateľa, resp. záložcu, ak je tento osobou odlišnou od Prijímateľa, o pravdivosti a úplnosti údajov uvedených v súpise podľa predchádzajúceho písmena c) tohto bodu Dodatku č. 02, ako aj vyhlásenie, že na majetku, ktorý bude predmetom zmluvy o zriadení záložného práva, neviaznu žiadne ťarchy a nie je zaťažené právom tretej osoby s výnimkou existujúceho záložného práva v prospech Financujúcej banky;

5.7. Povinnosť Poskytovateľa uzavrieť s Prijímateľom, resp. záložcom, ak je osobou odlišnou od Prijímateľa, zmluvu o zriadení záložného práva podľa predchádzajúceho ods. 5.5. nevznikne, pokiaľ splnenie podmienok špecifikovaných vyššie na základe výlučného posúdenia Poskytovateľa nepreukáže dostatočnú schopnosť Prijímateľa (resp. záložcu) uspokojiť pohľadávky Poskytovateľa, ktoré majú byť zmluvou o zriadení záložného práva zabezpečené. Zmluvné strany týmto berú na vedomie a potvrdzujú, že posúdenie takejto schopnosti Prijímateľa (resp. záložcu) uspokojiť pohľadávky Poskytovateľa je vo výlučnej právomoci Poskytovateľa.

2.4. Do čl. 10, ods. 2 Prílohy č. 1 k Zmluve sa dopĺňa nový bod 2.6, ktorý znie:

Podstatným porušením Zmluvy je aj porušenie akejkolvek povinnosti Prijímateľa, resp. záložcu, ak je tento osobou odlišnou od Prijímateľa, vyplývajúcej Prijímateľovi (resp. záložcovi) zo zmluvy o zriadení záložného práva na Majetok, uzavretej medzi Poskytovateľom a Prijímateľom (resp. záložcom).

2.5. Do čl. 10, ods. 2 Prílohy č. 1 k Zmluve sa dopĺňa nový bod 2.7, ktorý znie:

Podstatným porušením Zmluvy je aj:

- a) také porušenie Zmluvy o úvere zo strany Prijímateľa, alebo
- b) odstúpenie Financujúcej banky od Zmluvy o úvere, alebo
- c) akékoľvek iné ukončenie Zmluvy o úvere, alebo
- d) vyhlásenie predčasnej splatnosti úveru poskytnutého Prijímateľovi na základe Zmluvy o úvere, ktoré:
 - i. má alebo môže mať za následok speňaženie zálohu podľa časti III Zmluvy o spolupráci a spoločnom postupe medzi bankou a orgánmi zastupujúcimi SR a/alebo

- ii. spôsobí neschopnosť Prijímateľa preukázať zdroje financovania časti oprávnených nákladov podľa schválenej intenzity pomoci a/ alebo sumy všetkých neoprávnených nákladov v zmysle Zmluvy na základe výzvy riadiaceho orgánu.

Doterajšie body 2.6 až 2.11 sa prečísľujú na body 2.8 až 2.13.

- 2.6. Prijímateľ je povinný predložiť Financujúcej banke originál alebo úradne overenú kópiu tohto Dodatku č. 02 do 10 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku č. 02.
- 2.7. Prijímateľ podpisom tohto Dodatku č. 02 súhlasí, aby Poskytovateľ poskytol Financujúcej banke akékoľvek informácie týkajúce sa Zmluvy, resp. iných zmlúv, ktoré uzatvorí Poskytovateľ s Prijímateľom v súvislosti s Projektom a Zmluvou.
- 2.8. Prijímateľ je povinný zabezpečiť, aby Majetok nebol zaťažený záložným právom v prospech tretej osoby alebo prevedený na tretiu osobu ak je záložcom osoba odlišná od Prijímateľa. Toto ustanovenie sa nevzťahuje na zriadenie záložného práva v prospech Financujúcej banky. Porušenie uvedeného zákazu bude posudzované Poskytovateľom ako podstatné porušenie Zmluvy.
- 2.9. V prípade, ak je záložca osobou odlišnou od Prijímateľa, Prijímateľ je povinný zabezpečiť, aby záložca poskytol Prijímateľovi a Poskytovateľovi všetku potrebnú súčinnosť a spoluprácu pri plnení povinností zo Zmluvy, Dodatku č. 02, zmluvy o zriadení záložného práva na Majetok v prospech Poskytovateľa a akýchkoľvek súvisiacich dokumentov, najmä aby preukázateľne súhlasil so všetkými vyhláseniami podľa tohto Dodatku č. 02 a riadne plnil svoje povinnosti. Porušenie povinností podľa predchádzajúcej vety sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy.
- 2.10. Zmluvné strany sú si vedomé, že jednou z podmienok uvoľnenia časti NFP je preukázanie, že hodnota Majetku (Zálohu v zmysle Zmluvy o zriadení záložného práva) bude rovná alebo vyššia ako súčet už vyplateného NFP a tej časti NFP, ktorú prijímateľ žiada vyplatiť na základe predloženej žiadosti o platbu.
- 2.11. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom č. 02 dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Tento Dodatok č. 02 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.2. Tento Dodatok č. 02 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- 3.3. Tento Dodatok č. 02 je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku č. 02 riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku č. 02 a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa 13. 9. 2011.

Podpis:

Ing. József Nagy
minister životného prostredia SR



Za Prijímateľa v dňa 21. 9. 2011 :

Podpis:

Ing. Jaroslav Fic
predseda predstavenstva

BUKOCEL, a.s.
Hencovská 2073
Hencovce

Podpis:

Ing. Branislav Nagy
člen predstavenstva